

TÉRMINOS DE LICENCIA DEL SOFTWARE DE MICROSOFT

WINDOWS 7 ULTIMATE N

Los presentes términos de licencia constituyen un contrato entre Microsoft Corporation (o, en función de donde resida, una de sus filiales) y usted. Le rogamos que los lea atentamente. Son de aplicación al software arriba mencionado, el cual incluye, en su caso, los soportes físicos en los que lo haya recibido. Los términos de la licencia en papel impreso, que pueden venir con el software, podrán modificar o sustituir cualquier término de la licencia que aparezca en pantalla. Estos términos también se aplicarán a los siguientes elementos de Microsoft

- actualizaciones
- complementos
- servicios basados en Internet
- servicios de soporte

Todos ellos deben corresponder a este software, a excepción de que existan otros términos aplicables a dichos elementos. En tal caso, se aplicarán esos otros términos.

El uso del software implica la aceptación de estos términos. Si no los acepta, no utilice el software. En lugar de ello, devuélvalo al distribuidor para obtener un reembolso o crédito. Si no puede obtener un reembolso de este modo, póngase en contacto con Microsoft o con la filial de Microsoft de su país para obtener información sobre la política de reembolsos de Microsoft. Consulte www.microsoft.com/worldwide. Para México, llame al (011)(91) (55) 5267-2000, o bien visite el sitio Web www.microsoft.com/mexico/default.asp.

Tal como se describe más adelante, el uso del software implica un consentimiento por su parte para la transmisión de determinada información durante la activación y la validación, y para los servicios basados en Internet.

Si cumple los presentes términos de licencia, tendrá los siguientes derechos por cada licencia que adquiera.

1. INTRODUCCIÓN.

- Software.** El software incluye el software del sistema operativo de escritorio. Este software no incluye servicios Windows Live. Windows Live es un servicio que ofrece Microsoft en virtud de un contrato independiente.
- Modelo de Licencia.** Se otorga una licencia de software por copia y por equipo. Un equipo es un sistema de hardware físico con un dispositivo de almacenamiento interno capaz de ejecutar el software. Una partición o división de hardware se considera un equipo independiente.

2. DERECHOS DE INSTALACIÓN Y USO.

- Una Copia por Equipo.** Podrá instalar una copia del software en un equipo. Ese equipo será el "equipo licenciado".
- Equipo Licenciado.** Podrá utilizar simultáneamente el software en hasta dos procesadores del equipo licenciado. Salvo dispuesto de otro modo en estos términos de licencia, no podrá utilizar

el software en ningún otro equipo.

- c. **Número de Usuarios.** Salvo dispuesto de otro modo en estos términos de licencia, el software no podrá ser utilizado por más de un usuario a la vez.
- d. **Versiones Alternativas.** El software puede incluir más de una versión, por ejemplo de 32 bits y de 64 bits. Sólo podrá instalar y utilizar una versión en un momento dado.

3. REQUISITOS DE LICENCIA Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES.

a. **Multiplexado.** El hardware o software que usted utilice para:

- agrupar conexiones, o bien
- reducir el número de dispositivos o usuarios que utilizan el software o tienen acceso directo al mismo

(operación que suele denominarse "multiplexado" o "agrupación"), no reduce el número de licencias necesarias.

b. **Componentes de Fuente.** Mientras se ejecuta el software, podrá utilizar sus fuentes para mostrar e imprimir el contenido. Solamente podrá:

- incrustar las fuentes en el contenido de acuerdo con las restricciones de incrustación de fuentes y
- descargarlas temporalmente en una impresora u otro dispositivo de salida para imprimir el contenido.

c. **Iconos, Imágenes y Sonidos.** Mientras se ejecuta el software, podrá utilizar pero no compartir sus iconos, imágenes, sonidos y soportes físicos. Los ejemplos de imágenes, sonidos y soportes físicos que se proporcionan con el software están destinados exclusivamente a un uso no comercial.

d. **Uso con Tecnologías de Virtualización.** En lugar de utilizar el software directamente en el equipo licenciado, podrá instalar y utilizar el software solamente en un sistema de hardware virtual (o emulado de cualquier otro modo) en el equipo licenciado. Cuando se utilice en un entorno virtualizado, es posible que el contenido protegido mediante una tecnología de administración de derechos digitales, BitLocker o cualquier tecnología de cifrado del volumen completo de la unidad de disco no sea tan seguro como el contenido protegido que no se encuentre en un entorno virtualizado. Debe cumplir con todas las leyes y disposiciones internacionales y nacionales que sean de aplicación a dicho contenido protegido.

e. **Almacenamiento.** Puede guardar una copia del software en un dispositivo de almacenamiento, por ejemplo, un servidor de red. Puede utilizar dicha copia para instalar el software en cualquier otro equipo al que se haya asignado una licencia.

f. **Conexiones de Dispositivos.** Podrá autorizar como máximo a otros 20 dispositivos a tener acceso al software instalado en el equipo licenciado para utilizar solamente Servicios de Archivo, Servicios de Impresión, Internet Information Server, Servicios de Conexión Compartida a Internet y Servicios de Telefonía.

g. **Tecnologías de Acceso Remoto.** Podrá obtener acceso y utilizar de forma remota el software instalado en el equipo licenciado desde cualquier otro dispositivo utilizando las siguientes

tecnologías de acceso remoto.

- Escritorio Remoto. El usuario principal y único del equipo licenciado podrá obtener acceso a una sesión desde cualquier otro dispositivo mediante el Escritorio Remoto o tecnologías similares. Por "sesión" se entiende la experiencia de interactuar, directa o indirectamente, con el software a través de cualquier combinación de periféricos de entrada, salida y visualización. Otros usuarios podrán obtener acceso a una sesión desde cualquier dispositivo mediante estas tecnologías, siempre y cuando el dispositivo remoto disponga de una licencia propia para ejecutar el software.
- Otras Tecnologías de Acceso. Podrá utilizar la Asistencia Remota o tecnologías similares para compartir una sesión activa.

4. ACTIVACIÓN OBLIGATORIA.

La activación asocia el uso del software a un equipo concreto. Durante la activación, el software enviará a Microsoft información sobre el propio software y el equipo. Esta información incluye la versión, el idioma y la clave de producto del software, la dirección de protocolo de Internet del equipo y la información derivada de la configuración del hardware del equipo. Para obtener más información, consulte go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104609. El uso del software constituirá un consentimiento por su parte para la transmisión de esta información. Si tiene la licencia apropiada, tiene derecho a utilizar la versión del software que se haya instalado durante el proceso de instalación hasta agotar el plazo permitido para la activación. **Salvo que el software se active, no tendrá derecho a utilizar el software una vez transcurrido al plazo permitido para la activación.** Se ha diseñado así para evitar su uso sin licencia. **No está permitido evitar o eludir la activación.** Si el equipo está conectado a Internet, el software podrá conectarse automáticamente con Microsoft para llevar a cabo la activación. También puede activar el software manualmente por teléfono o a través de Internet. En tal caso, es posible que deba abonar algún cargo por los servicios de Internet y telefónicos. Algunas de las modificaciones que pueda realizar en los componentes del equipo o del software podrían requerir la reactivación del software. **El software le recordará la necesidad de activarlo mientras usted no lo haga.**

5. VALIDACIÓN.

- a. La validación comprueba que se ha activado el software y que cuenta con una licencia adecuada. También comprueba que no se han efectuado cambios no autorizados en las características de validación, licencia o activación del software. Asimismo, la validación puede comprobar la existencia de determinado software malintencionado o no autorizado en relación con esos cambios no autorizados. La validación de la licencia apropiada le permite seguir utilizando el software o algunas de sus características u obtener ventajas adicionales. **No está permitido eludir la validación.** Se ha diseñado así para evitar el uso del software sin licencia. Para obtener más información, consulte go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104610.
- b. El software realizará de vez en cuando una comprobación de validación del propio software. Microsoft o el propio software podrán iniciar la comprobación. Para habilitar la característica de activación y las comprobaciones de validación, el software podrá requerir cuando estime oportuno actualizaciones o descargas adicionales de las funciones de validación, licencia o activación del software. Las actualizaciones o descargas son necesarias para que el software funcione correctamente y se podrán descargar e instalar sin previo aviso. Durante o después de una comprobación de validación, el software podrá enviar a Microsoft información sobre el propio software, el equipo y los resultados de la comprobación de validación. Esta información incluye, por ejemplo, la versión y la clave de producto del software, las modificaciones no autorizadas en las funciones de validación, licencia o activación del software, cualquier software malintencionado

o no autorizado relacionado que se haya encontrado y la dirección de protocolo de Internet del equipo. Microsoft no utilizará esta información para identificarle ni para ponerse en contacto con usted. El uso del software constituirá un consentimiento por su parte para la transmisión de esta información. Para obtener más información acerca de la validación y de los datos que se envían durante o tras una comprobación de validación, consulte go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104611.

- c. Si, tras la comprobación de la validación, se descubre que se trata de software falsificado, que no dispone de la licencia apropiada, que no es un producto Windows original o que incluye modificaciones no autorizadas, la funcionalidad y el uso del software se verán afectados, por ejemplo:

Microsoft podrá:

- reparar el software, quitar, poner en cuarentena o deshabilitar las modificaciones no autorizadas susceptibles de interferir en el uso adecuado del software, lo que incluye eludir las funciones de activación o validación del software;
- comprobar y quitar el software malintencionado o no autorizado que esté relacionado con dichas modificaciones no autorizadas o
- notificar que el software no tiene la licencia apropiada o no es un producto Windows original.

Usted podrá:

- recibir avisos para obtener una copia licenciada adecuada del software o
- seguir las instrucciones de Microsoft a fin de obtener la licencia para utilizar el software y reactivarlo.

Usted no podrá:

- utilizar o seguir utilizando el software o algunas de sus características o
- obtener determinadas actualizaciones o mejoras de Microsoft.

- d. Sólo se pueden obtener actualizaciones del software de Microsoft u otras fuentes autorizadas. Para obtener más información sobre cómo obtener actualizaciones de fuentes autorizadas, consulte go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104612.

- 6. SOFTWARE POTENCIALMENTE NO DESEADO.** Cuando esté activado, Windows Defender buscará en su equipo "spyware", "adware" (software publicitario) y otro software potencialmente no deseado. Si encuentra software potencialmente no deseado, el software le preguntará si desea omitirlo, deshabilitarlo (ponerlo en cuarentena) o eliminarlo. Si no se modifica la configuración predeterminada, tras el análisis se quitará automáticamente cualquier software potencialmente no deseado cuyo riesgo se considere "alto" o "grave". La eliminación o deshabilitación del software potencialmente no deseado puede hacer que

- otro software del equipo deje de funcionar;
- usted incumpla la licencia de uso de otro software instalado en el equipo.

Al utilizar este software, es posible que también quite o deshabilite otro software que no sea software potencialmente no deseado.

7. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET. Microsoft proporciona con el software servicios basados en Internet. Microsoft podrá modificarlos o cancelarlos en cualquier momento.

a. Consentimiento para Servicios Basados en Internet. Las características del software que se describen a continuación y en la Declaración de privacidad de Windows 7 posibilitan la conexión con sistemas informáticos de Microsoft o de proveedores de servicios a través de Internet. En algunos casos, usted no recibirá ninguna notificación independiente cuando esto ocurra. En algunos casos, puede optar por desactivar estas características o por no utilizarlas. Para obtener más información acerca de estas características, consulte la Declaración de Privacidad de Windows 7 en go.microsoft.com/fwlink/?linkid=104604. **Al utilizar estas características, estará dando su consentimiento para que se transmita esta información.** Microsoft no utilizará esta información para identificarle ni ponerse en contacto con usted.

Información del Equipo. Las siguientes características utilizan protocolos de Internet, los cuales envían a los sistemas pertinentes información del equipo, como la dirección de protocolo de Internet, el tipo de sistema operativo y de explorador, el nombre y la versión del software que esté utilizando, así como el código de idioma del equipo donde está instalado el software. Microsoft utiliza esta información para poner a su disposición los servicios basados en Internet.

- Plug and Play y Extensiones Plug and Play. Podrá conectar nuevo hardware a su equipo, ya sea de forma directa o a través de una red. Es posible que el equipo no disponga de los controladores necesarios para comunicarse con ese hardware. Si es así, la característica de actualización del software puede obtener el controlador correcto de Microsoft e instalarlo en el equipo. Un administrador puede desactivar esta característica de actualización.
- Windows Update. Para que el servicio Windows Update funcione correctamente en el software (en caso de que lo utilice), se requerirán cada cierto tiempo actualizaciones o descargas en el servicio Windows Update, las cuales se descargarán e instalarán sin previo aviso.
- Características de Contenido Web. El software incorpora características que recuperan contenido relacionado de Microsoft y se lo facilitan a usted. Algunos ejemplos de estas características son las imágenes prediseñadas, las plantillas, la formación y la asistencia en línea, así como Appshelp. Puede optar por no utilizar estas características de contenido web.
- Certificados Digitales. El software utiliza certificados digitales. Estos certificados digitales confirman la identidad de los usuarios de Internet que envían información cifrada con el estándar X.509. También se pueden utilizar para firmar digitalmente archivos y macros con el fin de comprobar la integridad y el origen del contenido de los archivos. El software recupera los certificados y actualiza las listas de revocación de certificados a través de Internet cuando están disponibles.
- Actualización Automática de Raíz. La característica de Actualización Automática de Raíz actualiza la lista de entidades de certificación de confianza. Puede desactivar esta característica.
- Eliminación de Software Malintencionado. Durante la configuración, si selecciona "Obtener actualizaciones importantes para la instalación", es posible que el software compruebe la existencia de determinado software malintencionado en el equipo y lo quite. "Malware" es software malintencionado. Si se ejecuta el software, quitará el software malintencionado que se enumera y actualiza en www.support.microsoft.com/?kbid=890830. Durante la comprobación de Software Malintencionado, se enviará a Microsoft un informe con información concreta sobre el Software Malintencionado detectado y otra información sobre

el equipo. Esta información se utiliza para mejorar el software y otros productos y servicios de Microsoft. La información que aparezca en estos informes no se utilizará para identificarle ni para ponerse en contacto con usted. Puede optar por deshabilitar la funcionalidad de envío de información siguiendo las instrucciones que se indican en www.support.microsoft.com/?kbid=890830. Para obtener más información, lea la declaración de privacidad de la Herramienta de eliminación de software malintencionado de Windows en go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=113995.

- Reconocimiento de Redes. Esta característica determina si un sistema está conectado a una red mediante la supervisión pasiva del tráfico de la red o mediante consultas DNS o HTTP activas. La consulta solamente transmite la información de TCP/IP o DNS estándar con vistas al enrutamiento. Puede optar por desactivar la característica de consultas activas modificando un valor del registro.
- Servicio de Hora de Windows. Este servicio se sincroniza con time.windows.com una vez a la semana para proporcionar al equipo la hora correcta. Puede optar por desactivar esta característica o elegir el origen que prefiera para la hora en el applet Fecha y hora del Panel de control. La conexión utiliza el protocolo NTP estándar.
- Servicio Transversal (Teredo) de Traducción de Direcciones de Red (NAT) IPv6. Esta característica ayuda a los dispositivos de puerta de enlace a Internet existentes en la transición a IPv6. IPv6 es el protocolo de Internet de última generación. Ayuda a habilitar la conectividad de un extremo a otro que las aplicaciones punto a punto suelen necesitar. Para ello, cada vez que inicie el software, el servicio cliente Teredo intentará encontrar un servicio público de Internet Teredo. Lo hace enviando una consulta por Internet. Esta consulta sólo transmite información estándar del Servicio de nombres de dominio para comprobar si el equipo está conectado a Internet y encuentra un servicio público Teredo. Si usted
 - utiliza una aplicación que necesita conectividad IPv6 o
 - configura el servidor de seguridad para habilitar siempre la conectividad IPv6,

se enviará de forma predeterminada y a intervalos periódicos información estándar del protocolo de Internet al servicio Teredo en Microsoft. No se enviará ninguna otra información a Microsoft. Puede cambiar esta configuración predeterminada para utilizar servidores que no sean de Microsoft. También puede optar por desactivar esta característica mediante una utilidad de línea de comandos denominada "netsh".

- Aceleradores. Al hacer clic con el ratón o pasarlo sobre un acelerador en Internet Explorer, puede que se envíe al proveedor de servicios cualquiera de los elementos siguientes:
 - El título y dirección web completa o URL de la página web actual
 - Información estándar sobre el equipo
 - Cualquier contenido que haya seleccionado

Si utiliza un acelerador suministrado por Microsoft, la información que se envíe estará sujeta a la Declaración de Privacidad en línea de Microsoft. Esta declaración está disponible en go.microsoft.com/fwlink/?linkid=31493. Si utiliza un Acelerador suministrado por un tercero, el uso de la información que se envíe estará sujeto a las prácticas de privacidad del fabricante correspondiente.

- Servicio de Sugerencias de Búsqueda. En Internet Explorer, al escribir una consulta de búsqueda en el cuadro Búsqueda Instantánea o al escribir un signo de interrogación (?) antes del término de búsqueda en la Barra de direcciones, aparecerán sugerencias a medida que escribe (siempre que su proveedor de búsquedas lo ofrezca). Todo lo que escriba en el cuadro Búsqueda Instantánea o en la Barra de direcciones precedido por un signo de interrogación (?) se enviará al proveedor de búsquedas a medida que vaya escribiendo. Además, cuando presione Entrar o haga clic en el botón Búsqueda, el texto del cuadro Búsqueda Instantánea o la Barra de direcciones se enviará al proveedor de búsquedas. Si utiliza un proveedor de búsqueda de Microsoft, la información que se envíe estará sujeta a la Declaración de Privacidad en línea de Microsoft. Esta declaración está disponible en go.microsoft.com/fwlink/?linkid=31493. Si utiliza un proveedor de búsquedas de un tercero, el uso de la información enviada estará sujeto a las prácticas de privacidad de dicho fabricante. Puede desactivar las sugerencias de búsqueda en cualquier momento. Para hacerlo, en Internet Explorer utilice Administrar complementos, que se encuentra debajo del botón Herramientas. Para obtener más información sobre el servicio de sugerencias de búsqueda, consulte go.microsoft.com/fwlink/?linkid=128106.

- b. Uso de la Información.** Microsoft podrá utilizar la información del equipo, la información sobre aceleradores, la información de sugerencias de búsqueda, los informes de errores y los informes de código malintencionado para mejorar el software y los servicios proporcionados. También podremos compartirlos con otros, como proveedores de software y hardware, quienes podrán utilizar la información para mejorar el funcionamiento de sus productos con el software de Microsoft.
- c. Uso Indevido de Servicios Basados en Internet.** No podrá utilizar dichos servicios de una manera tal que pueda perjudicar u obstaculizar su uso por parte de otros usuarios. Tampoco podrá utilizar los servicios para intentar obtener acceso no autorizado a cualquier servicio, dato, cuenta o red, sean cuales fueren los métodos.

8. ÁMBITO DE LA LICENCIA. El software se cede bajo licencia y no es objeto de venta. El presente contrato le otorga solamente algunos derechos de uso de las características incluidas en la versión del software licenciado. Microsoft se reserva todos los demás derechos. A menos que la ley aplicable le otorgue más derechos a pesar de esta limitación, sólo podrá utilizar el software tal como se permite expresamente en el presente contrato. Al hacerlo, deberá ajustarse a las limitaciones técnicas del software que sólo permiten utilizarlo de determinadas formas. No podrá:

- eludir las limitaciones técnicas del software;
- utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el software, excepto y únicamente en la medida en que lo permita expresamente la legislación aplicable a pesar de la presente limitación;
- utilizar componentes del software para ejecutar aplicaciones que no se ejecuten en el software;
- hacer más copias del software de las que se especifican en el presente contrato o permita la legislación aplicable a pesar de esta limitación;
- hacer público el software para que otros lo copien;
- alquilar, arrendar o prestar el software o
- utilizar el software para prestar servicios de hospedaje de software comercial.

- 9. AVISO RELATIVO A LA AUSENCIA DE LA FUNCIONALIDAD DE WINDOWS MEDIA.** El software no incluye el Reproductor de Windows Media (según la definición de la Comisión Europea) ni tecnologías relacionadas con dicho reproductor, como Windows Media Center y Windows DVD Maker. En consecuencia, necesitará un software de Microsoft o de un tercero para reproducir o crear CD de audio, archivos multimedia y DVD de vídeo, organizar el contenido de una biblioteca multimedia, crear listas de reproducción, convertir CD de audio en archivos multimedia, ver la información del intérprete y del título de los archivos multimedia, ver la carátula de los álbumes, transmitir música a reproductores de música personales o grabar y reproducir transmisiones de TV. Para obtener más información, visite go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=147431.
- 10. PRUEBAS COMPARATIVAS DE MICROSOFT .NET.** El software incluye uno o varios componentes de .NET Framework ("Componentes .NET"). Podrá realizar pruebas comparativas internas de esos componentes. Podrá revelar los resultados de cualquier prueba comparativa de dichos componentes siempre que cumpla con las condiciones que se establecen en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406. Sin perjuicio de cualquier otro contrato que haya formalizado con Microsoft, si divulga tales resultados de las pruebas comparativas, Microsoft tendrá derecho a desvelar los resultados de las pruebas comparativas que lleve a cabo con los productos de su propiedad que compitan con el componente .NET pertinente, siempre que cumpla las mismas condiciones establecidas en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406.
- 11. COPIA DE SEGURIDAD.**
- a. Soportes Físicos.** Si adquirió el software en un disco u otro soporte físico, puede hacer una copia de seguridad del soporte físico. Solamente podrá utilizarla para volver a instalar el software en el equipo licenciado.
 - b. Descarga Electrónica.** Si adquirió y descargó el software en línea, puede hacer una copia de seguridad del software en un disco u otro soporte físico para instalarlo en un equipo. También podrá utilizarla para volver a instalar el software en el equipo licenciado.
- 12. DOCUMENTACIÓN.** Toda persona que tenga acceso válido a su equipo o a la red interna puede copiar y utilizar la documentación a efectos internos de consulta.
- 13. SOFTWARE NO PARA REVENTA.** No podrá vender el software identificado como "NPR" o "No para reventa".
- 14. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA.** Para poder utilizar el software identificado como "Edición Académica", "Academic Edition" o "EA", deberá ser un "Usuario Cualificado Dedicado a la Enseñanza" o un "Usuario Educativo Cualificado". Si usted no sabe si lo es, visite www.microsoft.com/education o póngase en contacto con la filial de Microsoft que atienda a su país.
- 15. RESTRICCIONES GEOGRÁFICAS.** Si en el software se indica que es necesaria la activación en una región geográfica determinada, sólo se permite activar el software en la región geográfica indicada en el embalaje. Es posible que no se pueda activar el software fuera de dicha región. Para obtener más información sobre restricciones geográficas, visite go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=141397.
- 16. ACTUALIZACIONES.** Para utilizar el software de actualización, deberá disponer primero de una licencia para el software objeto de la actualización. Al actualizar, el presente contrato reemplazará el contrato del software actualizado. Después de la actualización, ya no podrá utilizar el software a partir del cual haya actualizado.
- 17. PRUEBA DE LICENCIA.**

- a. **Prueba de Licencia ("Proof of License" o "POL") Genuina.** Si adquirió el software instalado en un disco u otro soporte físico, su prueba de licencia es la etiqueta original de Certificado de Autenticidad (Certificate of Authenticity) de Microsoft con la clave de producto original que lo acompaña, y el comprobante de compra. Si adquirió y descargó el software en línea, su prueba de licencia es la clave de producto original de Microsoft para el software que recibió con la compra, y el comprobante de compra de un proveedor electrónico autorizado de software original de Microsoft. El comprobante de compra se puede someter a verificación mediante los registros de su comerciante.
- b. **Licencia de Windows Anytime Upgrade.** Si actualiza el software mediante Windows Anytime Upgrade, su prueba de licencia es la prueba de licencia del software desde el que realiza la actualización, la clave de producto de Windows Anytime Upgrade y el comprobante de compra. El comprobante de compra se puede someter a verificación mediante los registros de su comerciante.
- c. Para identificar el software original de Microsoft, consulte www.howtotell.com.

18. TRANSMISIÓN A OTRO EQUIPO.

- a. **Software Distinto de Windows Anytime Upgrade.** Puede transmitir el software e instalarlo en otro equipo para su uso personal. Ese equipo será un equipo licenciado. No podrá hacerlo para compartir esta licencia entre equipos.
- b. **Software de Windows Anytime Upgrade.** Podrá transmitir el software e instalarlo en otro equipo, pero sólo en el caso de que los términos de la licencia del software a partir del cual realizó la actualización lo permitan. Ese equipo será un equipo licenciado. No podrá hacerlo para compartir esta licencia entre equipos.

19. TRANSMISIÓN A TERCEROS.

- a. **Software Distinto de Windows Anytime Upgrade.** El primer usuario puede transmitir una vez el software junto con el presente contrato mediante la transmisión directa a un tercero del soporte físico original, el certificado de autenticidad, la clave del producto y el comprobante de compra. El primer usuario deberá quitar el software antes de transmitirlo separadamente del equipo. El primer usuario no conservará ninguna copia del software.
- b. **Software de Windows Anytime Upgrade.** Sólo puede transmitir el software directamente a un tercero junto con el equipo licenciado. No podrá conservar ninguna copia del software ni de ninguna edición anterior.
- c. **Otros Requisitos.** Antes de efectuar cualquier transmisión permitida, la otra parte deberá aceptar que los términos del presente contrato se aplican a la transmisión y al uso del software.

20. AVISO ACERCA DEL ESTÁNDAR VISUAL H.264/AVC, EL ESTÁNDAR DE VÍDEO VC-1, EL ESTÁNDAR VISUAL MPEG-4 Y EL ESTÁNDAR DE VÍDEO MPEG-2.

Este software incluye H.264/AVC, VC-1, MPEG-4 Part 2 y tecnología de compresión visual MPEG-2. MPEG LA, L.L.C. requiere la inclusión del siguiente aviso:

LA LICENCIA DE ESTE PRODUCTO SE CONCEDE A TENOR DE LAS LICENCIAS DE LA CARTERA DE PATENTES DE VÍDEO AVC, VC-1, MPEG-4 PART 2 VISUAL Y MPEG-2 VÍDEO PARA USO PERSONAL Y NO COMERCIAL POR PARTE DE UN CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON LAS NORMAS ANTERIORMENTE CITADAS ("ESTÁNDARES DE VÍDEO") Y/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC, VC-1, MPEG-4 PART 2 Y MPEG-2 QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR

EJERCIENDO UNA ACTIVIDAD PERSONAL NO COMERCIAL Y/U OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO LICENCIADO PARA PROPORCIONAR DICHO VÍDEO. NO SE OTORGA NINGUNA OTRA LICENCIA PARA NINGÚN OTRO USO, NI SE DEBE PRESUPONER SU OTORGAMIENTO. SE PUEDE OBTENER INFORMACIÓN ADICIONAL DE MPEG LA, L.L.C. CONSULTE WWW.MPEGLA.COM.

- 21. PROGRAMAS DE OTROS FABRICANTES.** El software contiene programas de otros fabricantes. Los términos de licencia de dichos programas serán de aplicación al uso que haga de los mismos.
- 22. RESTRICCIONES EN MATERIA DE EXPORTACIÓN.** El software está sujeto a las leyes y a los reglamentos en materia de exportación de los Estados Unidos de América. Debe cumplir todas las leyes y disposiciones, nacionales e internacionales, en materia de exportación que sean de aplicación al software. Dichas leyes incluyen limitaciones en cuanto a destino, usuarios finales y uso final. Para obtener información adicional, consulte www.microsoft.com/exporting.
- 23. SERVICIOS DE SOPORTE TÉCNICO.** Microsoft proporciona servicios de soporte técnico para el software como se describe en www.support.microsoft.com/common/international.aspx. Si el software utilizado no cuenta con la licencia apropiada, no tendrá derecho a recibir servicios de soporte técnico.
- 24. CONTRATO COMPLETO.** Este contrato (incluida la garantía que aparece más abajo), los términos adicionales (incluidos los términos impresos de la licencia que acompañen al software y modifiquen o reemplacen una parte o la totalidad de dichos términos) y los términos aplicables a complementos, actualizaciones, servicios basados en Internet y servicios de soporte técnico que usted utilice, constituyen el contrato completo del software y de los servicios de soporte técnico.
- 25. LEGISLACIÓN APLICABLE.**
- a. Estados Unidos de América.** Si adquirió el software en los Estados Unidos, la interpretación del presente contrato se regirá por la legislación del estado de Washington, que se aplicará a las reclamaciones por incumplimiento del mismo, independientemente de sus normas de conflicto de leyes. Para el resto de reclamaciones, será aplicable la legislación de su estado de residencia, incluidas las reclamaciones en virtud de las leyes estatales en materia de protección al consumidor, competencia desleal y responsabilidad extracontractual.
 - b. Fuera de los Estados Unidos de América.** Si adquirió el software en otro país, se aplicará la legislación de dicho país.
- 26. EFECTOS LEGALES.** En el presente contrato se describen determinados derechos legales. Puede que usted tenga otros derechos conforme a las leyes de su estado o país. Asimismo, pueden asistirle determinados derechos con respecto a la parte de la que adquirió el software. El presente contrato no modifica los derechos que le asisten en virtud de la legislación de jurisdicción si dicha legislación no lo permite.
- 27. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD.** **Usted podrá obtener de Microsoft y de sus proveedores únicamente la indemnización de los daños directos que usted sufra efectivamente, y ello con el límite máximo del importe que usted haya pagado por el software. No podrá obtener indemnización alguna por daños de otra índole, incluidos los daños consecuenciales, especiales, indirectos o incidentales, así como tampoco por lucro cesante.**

Esta limitación se aplica a:

- cualquier cuestión relacionada con el software, los servicios, el contenido (incluido el código) que se hallen en sitios de Internet de un tercero o programas de tercero y

- reclamaciones por incumplimiento de contrato, incumplimiento de garantía o condición, responsabilidad objetiva, negligencia u otra responsabilidad extracontractual hasta el límite permitido por la legislación aplicable.

También se aplica incluso si:

- la reparación, la sustitución o el reembolso del precio del software no le compensa plenamente las pérdidas sufridas; o bien
- Microsoft conocía o debería haber conocido la posibilidad de que se produjeran tales daños.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de la responsabilidad por daños consecuenciales o incidentales, por lo que es posible que la limitación o exclusión anteriormente mencionada no sea de aplicación a su caso. También pueden producirse situaciones en las que no puedan aplicarse a su caso porque su país no permite la exclusión o limitación de daños consecuenciales, incidentales o de otra índole.

GARANTÍA LIMITADA

- A. GARANTÍA LIMITADA.** Si sigue las instrucciones y el software tiene la licencia apropiada, el software funcionará básicamente tal como se describe en los materiales de Microsoft que recibió junto con el software, salvo en la medida en que dichos materiales estén relacionados con la funcionalidad de Windows Media (consulte el Apartado 9 más arriba). Microsoft no proporciona ninguna garantía con respecto a la funcionalidad asociada a Windows Media.
- B. VIGENCIA DE LA GARANTÍA; BENEFICIARIO DE LA GARANTÍA; ALCANCE DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS.** La garantía limitada cubre el software hasta un año después de su adquisición por parte del primer usuario. Si durante ese año recibe complementos, actualizaciones o sustituciones del software, estarán cubiertos por lo que reste de la garantía o, como mínimo, durante 30 días. Si el primer usuario transmite el software, lo que reste de garantía se aplicará al adquirente.

En la medida en que lo permita la legislación, todas las garantías y condiciones implícitas tendrán vigencia únicamente durante el periodo de vigencia de la garantía limitada. Sin embargo, algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la vigencia de una garantía implícita, por lo que es posible que estas limitaciones no sean de aplicación en su caso. Es posible que tampoco se apliquen en su caso debido a que algunos países no permiten limitaciones en cuanto a la vigencia de una garantía o condición implícita.

- C. EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA.** Esta garantía no cubre los problemas causados por acciones u omisiones por su parte, acciones de terceros o eventos fuera del alcance del control razonable de Microsoft.
- D. RECURSOS LEGALES ANTE UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA.** Microsoft reparará o sustituirá el software sin cargo alguno para usted. Si Microsoft no puede repararlo o sustituirlo, le reembolsará el importe que aparezca en el recibo del software. Microsoft también reparará o sustituirá los complementos, actualizaciones o sustituciones del software sin coste alguno para usted. Si Microsoft no puede repararlos ni sustituirlos, le reembolsará la cantidad que hubiera abonado por ellos, en su caso. Para obtener un reembolso deberá desinstalar el software y devolver a Microsoft cualquier soporte físico y otros materiales asociados junto con el comprobante de compra. Estos son los únicos recursos de los que dispondrá en caso de incumplimiento de la garantía limitada.
- E. DERECHOS DEL CONSUMIDOR NO AFECTADOS.** Es posible que la legislación de su estado o país le otorgue derechos de consumidor adicionales que el presente contrato no pueda modificar.
- F. PROCEDIMIENTOS DE LA GARANTÍA.** Para exigir el cumplimiento de la garantía, deberá presentar un comprobante de compra.
- 1. Estados Unidos y Canadá.** Para exigir el cumplimiento de la garantía u obtener información sobre cómo obtener un reembolso por el software adquirido en los Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con Microsoft:
- (800) MICROSOFT
 - Microsoft Customer Service and Support, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, EE.UU.

- www.microsoft.com/info/nareturns.htm

2. Europa, Oriente Medio y África. Si adquirió el software en Europa, Oriente Medio o África, Microsoft Ireland Operations Limited es la responsable de esta garantía limitada. Para presentar una reclamación en virtud de esta garantía, se puede poner en contacto con:

- Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, Atrium Building Block B, Carmanhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublín 18, Irlanda
- la filial del grupo de Microsoft que opere en su país (consulte www.microsoft.com/worldwide).

3. Fuera de los Estados Unidos, Canadá, Europa, Oriente Medio y África. Si adquirió el software fuera de los Estados Unidos, Canadá, Europa, Oriente Medio y África, póngase en contacto con la sociedad del grupo de Microsoft que atiende a su país (visite www.microsoft.com/worldwide). Para México, llame al (011)(91) (55) 5267-2000, o bien visite el sitio Web www.microsoft.com/mexico/default.asp.

G. EXCLUSIÓN DE OTRAS GARANTÍAS. La garantía limitada es la única garantía directa de Microsoft. Microsoft no otorga ninguna otra garantía ni condición explícitas. En la medida en que así lo permita la legislación de su estado o país, Microsoft excluye las garantías implícitas de comerciabilidad idoneidad para una finalidad general o particular y ausencia de infracción. Si la legislación de su estado o país le otorga garantías o condiciones implícitas a pesar de lo previsto en esta cláusula de exclusión, los recursos de los que dispondrá serán los dispuestos en la anterior cláusula "Recursos ante un incumplimiento de la garantía", en la medida en que la legislación de su estado o país lo permita.

H. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. La anterior cláusula sobre la limitación y exclusión de la responsabilidad será de aplicación a cualquier incumplimiento de la presente garantía limitada.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, aunque también podrá tener otros derechos que varían según el estado. Asimismo, puede que tenga derechos que varían según el país.

!!!EULAID!!!